

「促進香港與內地姊妹學校交流計劃」
交流報告書
(2018-2019學年)

學校名稱：粉嶺官立小學

姊妹學校名稱：東莞市鳳崗鎮中心小學

締結日期：31-10-2017

第一部分：交流活動詳情

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
1.	<p>兩地學生遙距藝術文化交流活動</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 本校選取一至兩個特色團隊，例如：國術獅藝、舞蹈或跆拳道作交流。 ● 兩校各自為特色團隊拍攝一個表演節目，燒錄於光碟，並設計一份資料簡介及相關的活動工作紙，利用郵遞或電子媒介發送給對方。 ● 兩校各自安排給特選組別的學生觀看光碟，在老師指導下，學生參考資料簡介並完成活動工作紙，給予簡單的回饋。 ● 學生討論及反思文化活動特色，並表達到東莞市鳳崗鎮中心小學交流的期望。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 透過互相觀摩藝術文化的活動，讓學生能多了解內地的藝術文化，促進兩地文化交流。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 本校於學期初選取國術獅藝、舞蹈及英詩集誦隊作交流。 ● 本校為各特色團隊拍攝表演節目，製作成短片，利用微信發送給姊妹學校。 ● 特選學生完成觀摩活動。 ● 透過老師觀察，90%學生投入及積極參與活動。 ● 透過學生問卷調查，90%學生表示對活動感興趣。 ● 透過學生問卷調查，95%學生表示活動能讓他更了解內地的文化藝術，促進兩地文化交流。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 學生大致完成觀摩活動，積極投入表演活動的練習及綵排。 ● 透過觀摩活動，學生初步認識內地學校的藝術文化表演活動。
2.	<p>特色學生團隊藝術文化交流活動</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 安排本校一組特色團隊到訪姊妹學校，進行兩日一夜的藝術交流活動。 <ul style="list-style-type: none"> ➢ 參與者：國術獅藝組/舞蹈組/跆拳道 ➢ 活動內容：觀摩、學習體驗及交流活動 	<ul style="list-style-type: none"> ● 透過活動，讓本校學生能體驗國內學生的校園生活，增加他們對內地藝術教育的認識，擴闊視野，加深兩地的文化交流。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 透過老師觀察，95%學生投入及積極參與活動。 ● 透過學生問卷調查，95%學生表示活動能增加他們對內地藝術教育的認識，加深兩地文化交流。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 學生到內地姊妹學校參與藝術文化表演均表現積極和投入，有感表演活動規模盛大，學生眼界頓覺大開，惟因學生同時要等待出場表演，部分節目未能觀賞，有些可惜。 ● 姊妹學校的校長及老師們對本校學生的表演讚賞不已，表示從各個精彩的表演節目均顯現他們平時訓練有素，有扎實的基本功，並表示他

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
				們亦應增加此類型的表演訓練。
3	<p>交流後匯報分享</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 製作校園電視台節目，向全校學生分享藝術文化交流活動。 ● 把已製作的節目燒錄光碟，送給參加兩校交流團的學生。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 透過活動，加深全校學生對兩校藝術文化交流的了解。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 透過老師觀察，播放電視台節目時，90%學生專注收看，並對藝術文化交流活動感興趣。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 全校學生於午膳時間得以觀賞校園電視台製作的藝術文化交流的表演節目，根據老師觀察，學生都投入觀看並表示欣賞。 ● 學生能從節目中了解兩地學生不同表現，學生互相欣賞及接納文化差異，培養更廣闊胸懷及視野。姊妹交流活動十分有意義，來年應繼續舉辦及深化。 ● 本校已將所製作的節目上載學校網頁。
4.	<ul style="list-style-type: none"> ● 姊妹學校校長及行政團隊到訪 <p>* 新增項目</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 透過兩天的專業交流活動，讓姊妹學校行政團隊初步了解本校特色及運作。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 於 27-28/6/2019，姊妹學校校長連同行政人員共 6 人到訪本校。透過兩校行政人員認真地熱烈交流及溝通，專業交流的目標已完全達到。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 姊妹學校對本校專題分享：「英文教育」、「SENCO」、「STEM教育」及「家教會運作」感到高度興趣，並邀請主講老師到姊妹學校跟他們的教學團隊作分享，可見本校運作受到欣賞而分享文化已在兩校間建立。 ● 本校多次主動邀請姊妹學校到訪，惟他們申請外訪手續較複雜，欣喜行政團隊於 2019 年 6 月到訪本校。為加強溝通，讓姊妹學校老師及學生更了解香港教學實況，建議攝錄本校課堂情況讓姊妹學校體

項目編號	交流項目名稱及內容	預期目標	評估結果	反思及跟進
				驗本港的上課模式。

第二部分：財政報告

2018/19撥款(\$75,000@1/9/2018-31/3/2019)
(\$75,000@1/4/2019-31/8/2019)

2018/19支出(\$44,059.50)

項目編號	交流項目	支出項目	費用	備註
1.	安排本校一組特色團隊到訪姊妹學校，進行兩日一夜的藝術交流活動。	1. 學生交流活動師生團費 2. 學生交流活動國術導師帶隊費用	\$39,501 (師生共 59 人) \$4,000	
2.	姊妹學校校長及行政團隊到訪	兩天茶點費用	\$558.50	

總計\$44,059.50